

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 61/62 (1913)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

**Abonnementspreis:**

Schweiz 20 Fr. jährlich  
Ausland 28 Fr. jährlich

**Für Vereinsmitglieder:**

Schweiz 16 Fr. jährlich  
Ausland 18 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

**WOCHENSCHRIFT****FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK**

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH  
Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig  
**ORGAN**

**Insertionspreis:**

4-gespalt. Petitzeile oder  
deren Raum . 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate ausschliesslich  
an Annoncen-Expedition  
Rudolf Mosse, Zürich  
und deren Filialen und  
Agenturen

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

**ELEKTRISCHE  
HYDRAULISCHE  
TRANSMISSIONS-**

**PERSONEN- & WAREN-**

## AUFZÜGE

**SCHINDLER & C<sup>ie</sup>**  
**.. LUZERN ..**

GEGRÜNDET 1874.

## Rova Strebel Catena

Kessel

Kessel

Kessel



Schutzmarke

für Zentralheizung und Warmwasserversorgung  
**Strebelwerk Zürich**

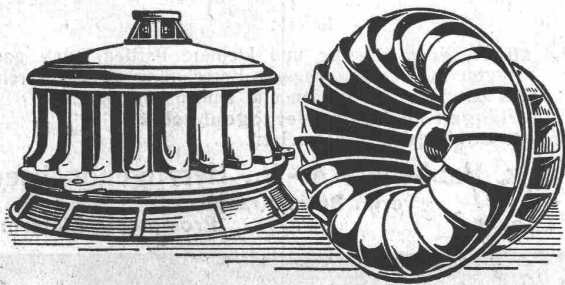


Schutzmarke

**Wissenschaftliches Technisches Kaufmännisches Uebersetzungsbureau** **W. T. K.**

Zürich auf der Mauer 13. Tel. 9553, Uebersetzungen in alle und aus allen Sprachen nur von Fachleuten in ihrer Muttersprache.

**J. M. Voith, Maschinenfabrik und Giesserei, Heidenheim** an der Brenz (Württemberg)



## Turbinen

mit wagrechten und senkrechten Wellen für alle Gefälle.  
**Hydraulische Geschwindigkeits-Regulatoren.**  
**Wasserstandsregulatoren, auch für lange Druck-**  
**leitungen.** Ueber 5000 Turbinen, über 1,800,000 PS,  
über 2500 Regulatoren ausgeführt und in Auftrag. — —

## Centralheizungs-Fabrik Bern, A.-G.

**vornals J. Ruef**

empfiehlt sich zur Erstellung von Zentralheizungen aller Systeme; Wäschereien, Tröcknerelen, Bade-Einrichtungen und  
Desinfektions-Apparate, Giesserei, Kupfer- und Kesselschmiedearbeiten.

Fabrik: STATION OSTERMUNDIGEN. — Depot: SPEICHERGASSE 35, BERN.

## ARSAG LIFTS

Personen- & Warenaufzüge  
jeder Art.

**Aufzüge- & Räderfabrik Seebach**  
**SEEBACH-ZÜRICH.**

**Stadt St. Gallen.****Wettbewerb**

für die

**Ueberbauung des Berneckabhanges und des Gebietes von „Drei-Linden“.**

Gemäss Beschluss des Gemeinderates der Stadt St. Gallen wird hiermit ein **allgem. Wettbewerb** unter den **st. gallischen oder im Kanton St. Gallen niedergelassenen Architekten und Ingenieuren** eröffnet zur Erlangung von Plänen für die **Bestrassung und Ueberbauung des Berneckabhanges und des Gebietes von „Drei-Linden“**.

Wenn sich Architekten und Ingenieure zur gemeinsamen Arbeit verbinden, so genügt es, wenn einer der beiden der erwähnten Voraussetzung entspricht.

**Zur Prämlerung der besten Arbeiten** steht dem Preisgericht eine Summe von **Fr. 15000.— zur Verfügung**.

**Die Frist zur Einlieferung der Wettbewerbsarbeiten** erstreckt sich **bis zum 31. Januar 1914.**

**Die Wettbewerbsunterlagen** (Pläne, Reglemente und Programm) können auf der **Baukanzlei** (Burggraben Nr. 2, II. Stock, Zimmer Nr. 18) bezogen werden gegen eine Gebühr von **Fr. 20.—**. Diese Gebühr wird später allen Teilnehmern, die ein vollständiges Projekt einreichen, zurückvergütet.

**St. Gallen, den 1. Juni 1913.**

**Die Verwaltungsabteilung  
für Hochbau und Gesundheitswesen.**

**Konkurrenzausschreibung.**

Die Korrektionsarbeiten des Eichibaches und des Büetigen-Dorfbaches, Gemeinde Dotzigen, werden hiermit unter Fachleuten zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne, Pflichtenheft und Vorausmasse können auf dem Bureau des Oberingenieurs des Kreises III im Amtshause Biel eingesehen werden. Angebote sind schriftlich und verschlossen, mit der Aufschrift **„Bachkorrektur Dotzigen“** dem Präsidenten der unterzeichneten Baukommission bis und mit dem **22. Juli nächsthin** einzureichen.

**Dotzigen, den 8. Juli 1913.**

**Namens der Baukommission:**

Der Präsident: **Ad. Schmutz.**

Der Sekretär: **N. Ottl.**

**Konkurrenz-Ausschreibung.**

Die **Korrektur, beziehungsweise Verlegung der Staatsstrasse Büren-Oberwil** auf eine Länge von 1406 m wird hiermit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne, Pflichtenheft und Vorausmasse können auf dem Bureau des Oberingenieurs des Kreises III, im Amtshaus in Biel, eingesehen werden.

Angebote sind schriftlich und verschlossen mit der Aufschrift **„Strassenkorrektur Büren-Oberwil“** der unterzeichneten Amtsstelle bis und mit **2. August nächsthin** einzureichen.

**Biel, den 14. Juli 1913.**

**Oberingenieur des Kreises III  
(Jura und Seeland).**

**A. Zollikofer.**

Komprimierte, fugenlose,  
unverbrennbare, warme, elastische, schalldämpfende

**Fabrikböden**

aus Litosilo-Kunstholz-Masse, dauerhaft wie Eichenholz.  
Rasche Ausführung, ohne Betriebsstörung, in einem Guss  
auf Beton oder alte, ev. abgenützte und ölige Holzböden.

**Ch. H. Pfister & Co., Basel**

**Sponagel & Co., Zürich**  
Baumaterialien

Spezialgeschäft für keramische  
**Boden- und Wandbeläge**  
**Kunstglasurplatten : Wandbrunnen**  
**Mutz-Keramik.**

Generalvertreter erstklassiger Fabriken.  
Kunstgerechte Ausführung der Versetzarbeiten durch  
eigene, geschulte Facharbeiter.

Kataloge und Preislisten zu Diensten.  
Reichhaltige Muster-Ausstellung Sihlquai 139—143.

**Ingenieurbureau A. Brunner**

dipl. Ingenieur

Schützengasse 10 **St. Gallen** Telephon Nr. 1932

Eisenbetonbau (Hoch- und Tiefbau)  
Eisen-, Holz- und Betonkonstruktionen  
Strassen- und Brückenbauten  
Kanalisationen und Wasserversorgungen  
Foundationen und Entwässerungen  
Wasserkraftanlagen etc.  
Statische Berechnungen (Statisch unbestimmte Systeme)

Projekte, Kostenvoranschläge, Bauaufsicht,  
Gutachten und Kollaudationen

**RUNDEISEN**  
für armierten Beton

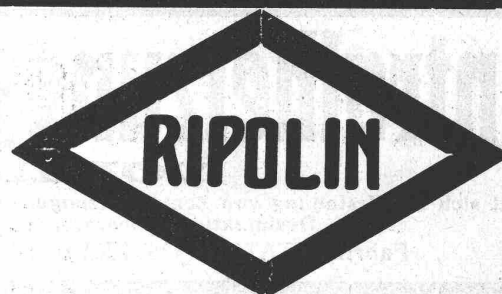
liefert:

1. fertig abgebogen, grössere und kleinere Partien, auch ganze Waggon in wenigen Tagen. Berechnung zu Tagespreisen plus Zuschläge für Fassung und Dimensionüberpreis,
2. in Lagerlängen ab Lager Herzogenbuchsee,
3. ab Werk zu billigsten Tagespreisen.

**Schweiz. Baubedarf A.-G., Herzogenbuchsee**  
vorm. Peter Kramer.

Grosses Lager.

Prompteste Lieferung.



**Die anerkannt beste Farbe**

für Innen- und Aussen-Anstriche.

General-Vertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig, Angenstein bei Basel.**



# GRANIT

**Aktiengesellschaft H. SCHULTHESS, Personico**

Direktion in **Lavorgo** - Telephon Nr. 9 (Tessin)  
Zweighbureau in Zürich III W., Eichstrasse Nr. 11, Telephon Nr. 6675.

**Grosse Steinbrüche bei Personico, Cresciano, Verzascatol.**

Werkplatz: Haldenstrasse, Zürich III W.

Spezialität: Belag von armierten Treppen, von 5 cm Dicke an in Verzasca-Granit. — Prima Referenzen.

## Eisenkonstruktionen

Brücken, Hochbauten, Masten etc.

**Wartmann, Vallette & Cie., Brugg** Filiale in Genf.

Kostenberechnungen und Projekte. — Prompte Bedienung.

## Schweiz. Sprengstoff A.-G. „Cheddite“

vormals SOCIÉTÉ UNIVERSELLE D'EXPLOSIFS

Fabriken in Liestal u. Jussy. Bureau: Zürich, Bahnhofstrasse 73, Telephon 10223

Vertreter f. d. Kant. Bern, Aargau und Solothurn: Herren Teuscher & Rüfli, Bern, Münzgraben 2.

Vertreter für die französische Schweiz: die Herren S. & H. Jaquet S.-A., Vallorbe.

## Cheddite und Gelatine-Cheddite

in verschiedenen Qualitäten. Hervorragende Sprengstoffe für Sprengarbeiten jeder Art.

**Handhabungssicher. ——— Versand als Eil- und Stückgut.**

**Sprengkapseln und Zündschnüre** (eigenes Fabrikat)

——— Höchste Auszeichnung: Weltausstellung Brüssel 1910 und Turin 1911. ———



3 Löffelbagger } zur Zeit in der Schweiz  
2 Eimerkettenbagger } im Betrieb.

## Bagger

für elektrischen, Dampf- und Explosionsmotor-Betrieb.

Konstruktion Orenstein & Koppel

**Eimerkettenbagger,**

**Löffelbagger,**

**Schwimmbagger.**

Verkauf und Vermietung von Baggern,  
sowie Rollbahnmaterialien jeder Art.

Schweizerische Aktiengesellschaft

**Orenstein & Koppel**

Zürich I.



## Öffentlicher Wettbewerb.

Zur Erlangung von Entwürfen für die Ausschmückung von zwei Zimmern im Neubau der Universität wird hiemit unter zürcherischen und im Kanton Zürich niedergelassenen Künstlern ein Wettbewerb eröffnet. Es handelt sich um die Erstellung eines Bildes für das Senatszimmer und eines gemalten Frieses für das Dozenten-zimmer. — Programme, sowie die Uebersichtszeichnungen der betr. Räume können bei der Bauleitung bezogen werden. — Eingabetermin für die Entwürfe 15. Septbr. 1913.

Zürich, Juli 1913.

Für die kantonale Baudirektion:

Die Bauleitung:

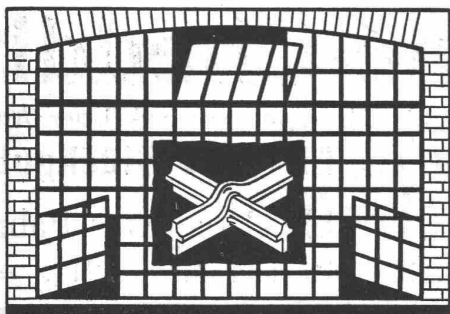
Curjel & Moser, Architekten, Künstlergütli.

## Technikum des Kts. Zürich in Winterthur.

Fachschule für Bautechniker, Maschinentechniker, Elektrotechniker, Chemiker, Geometer, Eisenbahnbeamte, für Kunstgewerbe und Handel.

Das Wintersemester beginnt am 8. Oktober 1913. Die Aufnahmeprüfung für die Neueintretenden der II. Klasse aller Abteilungen u. für die I. Kl. der Schule für Bautechniker findet am 6. Okt. statt. Anmeldungen sind bis z. 31. Aug. gegen Rückporto an die Direktion des Technikums zu richten.

## F. GAUGER & C<sup>o</sup> ■ ZÜRICH ■



## FABRIKFENSTER

AUS  
■ PROFILEISEN ■

+ PAT. 32257.



## Hebezeuge für das Baufach.

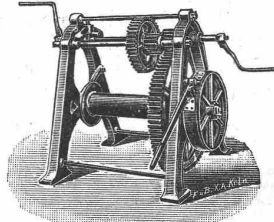
Ketten- und Seil-Flaschenzüge,  
besonders Schraubenflaschenzüge  
„SECURAPID“.

Laufkatzen, Winden  
und  
Krane aller Art

Spezialität:

**Baufahrzeuge**

Elektro-Hebezeuge



**J. Ruegger & Cie, Maschinenfabrik, Basel**

Hochstrasse Nr. 34.

## J. Rukstuhl, Basel

erstellt auf Grundlage vieljähriger Erfahrung

## Centralheizungen

aller Systeme

Warmwasser — Niederdruckdampf etc.



## Boizenburger Platten

Bestbewährte keramische Wandbekleidung, den höchsten hygienischen und künstlerischen Anforderungen entsprechend, f. Küchen, Toiletten, Treppenhäuser, Verkaufsräume, Brunnen, Kamine usw.

Hans Duensing  
**BOIZENBURG**  
BEI HAMBURG

## Thonwerk Biebrich A.-G.

Chamottefabrik

Biebrich am Rhein.

## Hochfeuerfeste u. säurebeständige Produkte.

Normal- und Façonsteine aller Art, Chamottemörtel, Retorten, Muffeln etc. Bau kompletter Ofenanlagen.

Beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz.

## Öffener Flüssigkeitsmesser

zur Messung von Wasser, Säuren, Spirit, Lauge, Milch, Bier, Soole, Melasse, Petroleum, Diffusionsaft, u. s. w.

**J. C. Eckardt, Stuttgart-Cannstatt.**



Vertreter für die Schweiz:

Carl Weller & Co, Zürich 7, Kasinostrasse 3.

# Koch & C<sup>ie</sup>, Baumaterialien-Handlung, Basel

Telephon: Nr. 2977

vormals E. Baumberger &amp; Koch

Telegr.-Adr.: Asphalt Basel



∴ Falconnier's Glasbausteine ∴

aus geblasenem Glase

## Glas-Prismen und -Reflektoren

bringen Tageshelle in dunkle Räume



### Schürmann's Anker - Eisen

aus Siemens-Martin-Flusseisen. Werden auf der Baustelle kalt verarbeitet.

### Nagelbare Bims-Dübelsteine

aus besonders geeignetem, präpariertem Bimsstein in schweizer. Backsteinformat 24 × 12 × 6 cm.

## Transport-Einrichtungen, Förderanlagen aller Art

für Zement- und Kalkfabriken, chemische Industrie etc. liefert

## Daverio, Henrici & Cie., A.-G., Maschinenfabrik, Zürich

Erste Referenzen. ∴ Projekte und Kostenanschläge gratis.

## LOLLARKESSEL FÜR CENTRALHEIZUNG

Unübertroffen in Heizleistung und Brennstoffausnutzung  
Zu beziehen durch die meisten Heizungsfirmen

### BUDERUS'SCHE EISENWERKE

ABT. LOLLAR, WETZLAR

Vertretung: Buderus'sche Handelsgesellschaft m. b. H., Zürich. Lager in Zürich und Genf.

## Aargauische Portlandzementfabrik Holderbank-Wildegg

modernst und besteingerichtete Portlandzementfabrik der Schweiz  
mit einer jährlichen Produktionsfähigkeit von 9—12 000 Waggons  
empfiehlt für alle möglichen Zementarbeiten ihren reinfarbigen,  
gleichmässigen und langsambindenden

## Drehrohrofen-Portlandzement

nach dem Nassverfahren hergestellt.

Untersuchungen vom 27. Juni 1913 vorgenommen von der Festigkeitsanstalt Zürich im Auftrage  
der Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes haben folgende Resultate ergeben:

	nach 7 Tagen	nach 28 Tagen
Zugfestigkeit:	30,1	36,4
Druckfestigkeit:	361,0	437,3



## Gips - Union A.-G., Zürich

Falkenstrasse 6, beim Stadttheater — Telephon 5950  
Gesellschaft von 24 fusionierten schweiz. Gipsfabriken

Fabrikation von la. Baugips  
Estrichgips (Felsenit), Modellgips etc.

Grösste Leistungsfähigkeit. Prompte Lieferung.  
Prospekte gratis.

## J. Bolliger & Co. Zürich

Teleph. 109 Gegr. 1898 Tödisstr. 65



**Eisenbeton für Hoch u. Tiefbau**  
Projekte, Statische Berechnungen.

## Stat. Berechnungen

jeder Art (stat. unbest. Systeme) Projekte, Bauleitung, Expertisen.

Spezialität: Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau.

H. Binder-Friedrich, Ingenieur, Basel.

Miete

**Rollmaterial** ... Baumaschinen  
WITKOWSKY & CO. ZÜRICH

Kauf

## Internationale Baumaschinenfabrik A.-G.

NEUSTADT an der Haardt

vorm. W. L. Veiten

Tel. 39. Telegr.-Adr.: Ibag. Filiale: Korntal bei Stuttgart. Tel. 3

**Zementrohr-Press- und Ausform-Maschine D. R. P.** auch Patent, für ovale und runde Rohre.  
**Strassen - Automobil - Steinbrecher** System Velten, Modell 1910. Selbstfahrend bis 40 cbm Schotter pro Tag.  
**Steinbrecher** für Strassen-, Eisenbahn- und Betonschotter, Leistung 15–300 cbm pro Tag.  
**Feinbrecher** System Velten, Modell 1912, für Beton, Eisenbeton und Sand, 16–60 cbm pro Tag.  
**Beton-Mischmaschine** System Velten, von 40 bis 300 cbm tägliche Leistung.  
**Spezial-Maschine** für Untergrund-, Eisenbahn- und Tunnelbauten.

Kies-, Wasch- und Sortiermaschinen Walzwerke, Mahlgänge, Aufzüge, Elevatoren, Hebezeuge, Saug- und Druckpumpen, Dampfkranen, Bauwerkzeuge, Transportgeräte in prima I. Qualität. Komplette Einrichtungen für Hoch- und Tiefbau, Wasserhaltungen, Sand-, Beton- und Schotter-Zerkleinerungsanlagen, Kies-, Wasch- und Betonieranlagen für jede gewünschte Tagesleistung. Die Velten'schen Anlagen haben sich in der Praxis vorzüglich bewährt und erzielen **50–100 Prozent höhere Leistung**. Auf Wunsch liefern wir kompl. Einrichtungen zur **Miete** mit Vorkaufsrecht. Auf vorherige Anzeige können Maschinen in unseren Fabriken **Neustadt** an der Haardt sowie **Korntal** bei Stuttgart im Betrieb vorgeführt werden.

## Ingenieurbureau

# Bühlmann & Glauser

Eigerweg 9 BERN Länggasse

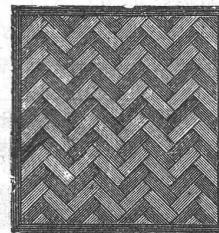
Dr. U. Bühlmann, Ingenieur  
R. Glauser, dipl. Ing. E. T. H.



Projekte, Berechnungen und Pläne  
für

Eisenbetonbauten  
Eisen- und Holzkonstruktionen  
Wasser-Versorgungen  
Kanalisationen

Bauleitung und Expertisen



## PARKETTBODEN

sowohl in Eichen- wie in Buchenholz, vom einfachsten bis zum elegantesten Dessin, verlegt und unverlegt, empfiehlt Parkettfabrik Egnach in Egnach bei Romanshorn, H. Pressmar. Spezialität: Parkettböden direkt auf Beton in Asphalt oder auf nagelbarem Estrich verlegt. Weitgehendste Garantie.

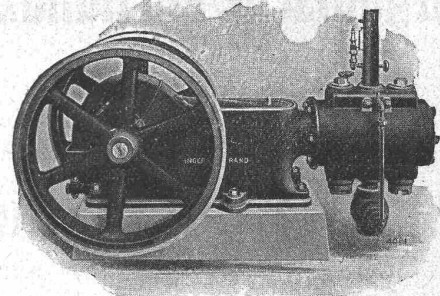
## Pneumat. Werkzeuge

für

Konstruktionswerkstätten, Schmieden, Giessereien zum Nieten, Bohren, Meisseln, Stemmen, Putzen etc.

Mechanische Bohrung und Tief-Sondierungen

## Luftkompressoren



Ingersoll Rand Co.

33 Rue Réaumur, Paris

Generalvertreter für die deutsche Schweiz:  
H. v. Arx & Co., Ingenieurbureau, Zürich, Seidengasse 16.

Für die französische Schweiz:  
Petitpierre, fils & Co., Neuchâtel.



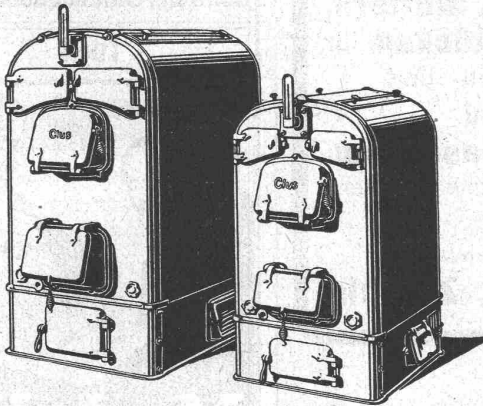


GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
 · FILIALE: **EISENWERK CLUS** KT. SOLOTHURN ·



## CLUSER HEIZKESSEL

für Warmwasser- und Nieder-  
 druck-Dampfheizung, sowie  
 für gewerbliche Anlagen. ..



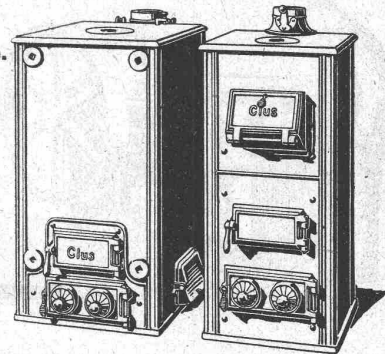
Bewährtes System.  
 Bequeme Reinigung  
 während dem Betriebe.

Ueber 4700 Cluserkessel im Betriebe.

.. Radiatoren ..  
 50 verschied. Modelle.

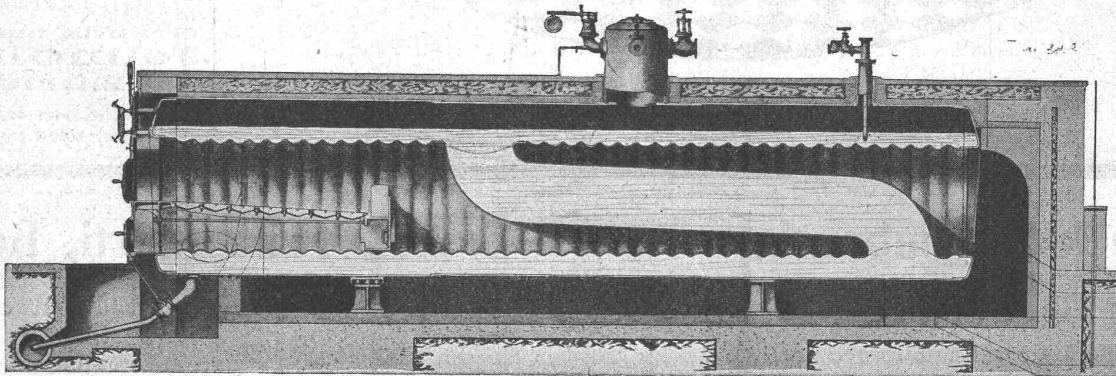
Rippenröhren und Rippenheiz-  
 körper, Wärmeplatten, Ventile,  
 Formstücke, Flanschen in Guss-  
 und Schmiedeisen.

Zu beziehen  
 durch die Installationsfirmen.



**OZON**-GENERATOREN SYSTEM OZONAIR.  
 FÜR  
 LÜFTUNGSANLAGEN & WASSER-STERILISATION  
 VIELSEITIGE ERFAHRUNG ZAHLEICHE REFERENZEN.  
 6 GRANDS PRIX — 14 GOLDENE UND SILBERNE MEDAILLEN — 5 EHRENDIPLOME.  
**G. HEMMERLIN & CO, MULHAUSEN i. S.**

## King's Patent-Flammrohrkessel mit Wasserzirkulationsrohr.



Hervorragende Neuerung im Dampfkesselbau. Intensivste Wasserzirkulation.

90 Prozent Mehrleistung bei gleichbleibendem Nutz-  
 effekt gegenüber den bisherigen Flammrohrkesseln.

Kürzeste unter Drucksetzung. — Vollkommenste Temperatur-Ausgleichung.  
 Höchstes Verdampfungsvermögen. — — — Keine Kesselsteinbildung.

Man verlange ausführlichen Prospekt von der

**Maschinenfabrik King & Co, A.-G., Zürich**

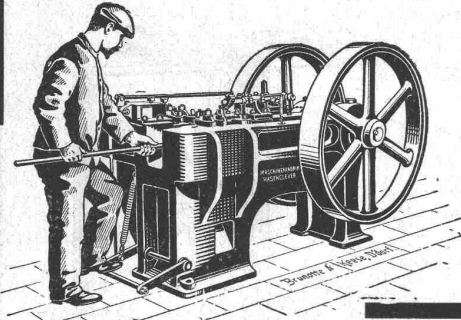
# Maschinenfabrik Hasenclever A.-G., Düsseldorf

## Spezialmaschinen

für **rationelle Massenfabrikation** von **Schrauben, Muttern, Nieten, Schmiedestücken** für  
Wagen-, Automobil- und  
Maschinenbau.

**Patent-Schmiedemaschinen.**  
Ueber 1600 Schmiedemaschinen geliefert.

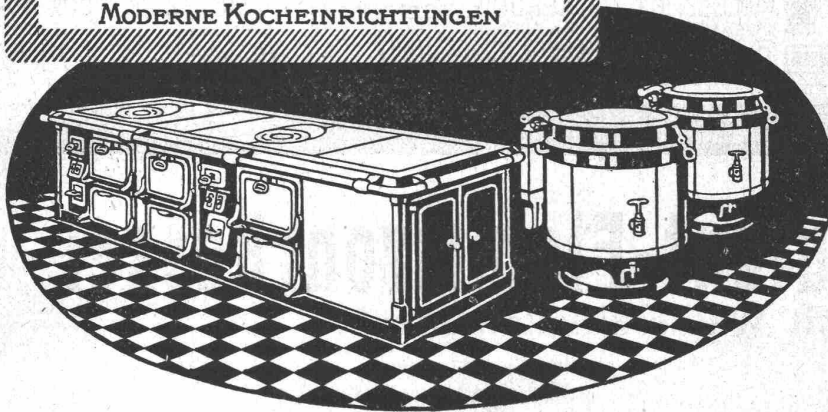
Vertreter für die Schweiz:  
**Ing. F. Meissner, Zürich.**



## Senking A.G.

**Zürich** | Kaspar-Escher-Haus  
Stampfenbachstr. 19. |

**MODERNE KOCH-EINRICHTUNGEN**



**PATENT-ANWÄLTE**  
**E. BLUM & Co.** DIPL. INGENIEURE  
GEGRÜNDET 1878 • ZÜRICH • BAHNHOFSTR. 74

**Schweiz. Landesausstellung**

**1914**



**Modelle  
jeder Art**

Rheinische Modellbauanstalt,  
A. Schumann / Düsseldorf.  
Gegründet 1882.

Vertreter: **Ing. W. Thiele,**  
**Zürich, Gessner-Allee 28**

**Uni Linoleum**  
**Bedruckte Linoleum**  
**Granit - Linoleum**  
**Inlaid - Linoleum**  
**Kork - Linoleum**

empfehlen in den fabrizierten  
Stärken zu billigsten Preisen per  
□m, fertig verlegt von geschulten  
Fachleuten

**Grands magasins**  
**Jelmolis. A.**  
**Zürich.**

(Persönliche oder schriftl. Offerte  
auf Wunsch sofort zur Verfügung).

## Menck & Hambrock

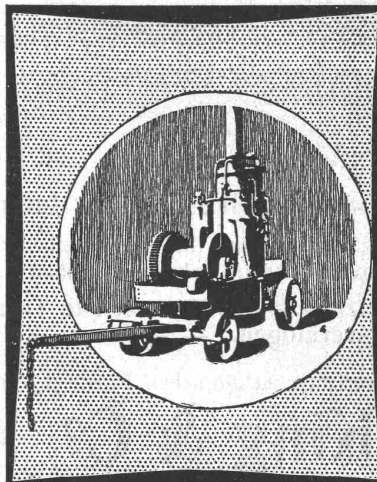
G. m. b. H.

**Altona-Hamburg**

**Spezialgeräte für Bauunternehmer.**

Unsere Spezialmaschinen sind infolge ihrer  
technischen Durchbildung heute zu den voll-  
kommensten Maschinen ihrer Art zu zählen.  
Alle Einzelheiten, auf denen die Ueberlegenheit  
unserer Konstruktionen beruht, sind durch  
Patente in weitgehendem Masse geschützt.

**Ueber 500 Löffelbagger geliefert!**



## Fritz Marti, Bern

Act.-Ges.

**Vertreter für die Schweiz.**

Löffelbagger, Patent-Einkettengreifer, Vier-  
seil-Greifbagger, Dampf-Drehkrane, Rammen  
aller Art und alle sonstigen Maschinen für  
Pfahlgründungen, als Spülpumpen, Pfahl-  
auszieher, Grundsägen, Windmaschinen, vor  
allem fahrbare Dampfwinden und Bauloko-  
mobilen, Zentrifugalpumpen, stehende Quer-  
rohrkessel.

**Alle gangbaren Maschinen auch zur Miete!**

Menck'sche Heissdampf-Universal-Löffelbagger arbeiten beim neuen Hauensteintunnel, beim Bau der Linie Moutier-Lengnau,  
beim Bahnhofumbau Biel etc. — Ein Universal-Löffelbagger ist auf Lager in Bern vorrätig.



# GIESSEREI BERN

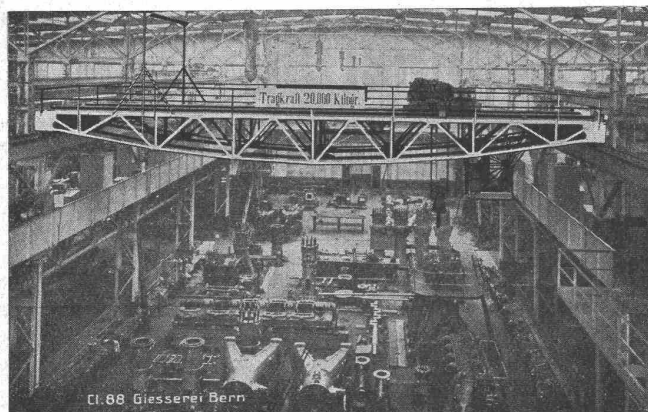
Telegramme:  
Giesserei Bern

in Bern

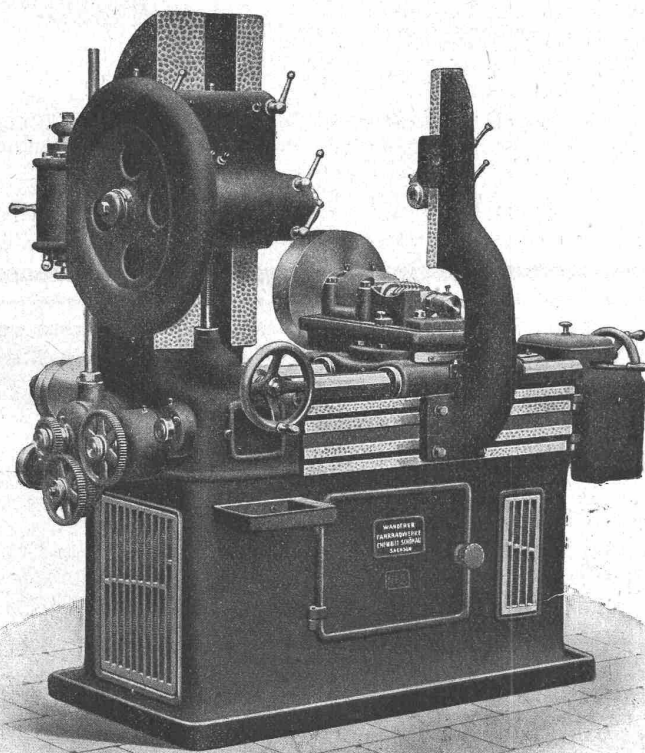
Telephon:  
1066

**Konstruktionswerkstätten**

Werk der Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke



liefert als Spezialität: **Hebezeuge, Eisenbahnmaterial, Zahnradbahnmaterial, Standseilbahnen, Schleusen- und Wehreinrichtungen**



„Wanderer“ Automatische Stirnräder-Fräsmaschine

## „WANDERER“

**Horizontal-Fräsmaschinen**

in einfacher und universaler Ausführung

**Plan-Fräsmaschinen**

**Automatische Stirnräder-  
Fräsmaschinen**

**Gewinde-Fräsmaschinen**

**Werkzeug-Schleifmaschinen**

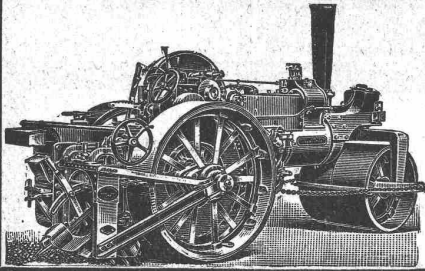
Verlangen Sie Katalog F durch

**W. WOLF, Ingenieur**  
**vorm. Wolf & Weiss, ZÜRICH**

Brandschenkestrasse 7

**Grosses Maschinenlager**



**FRITZ MARTI Akt.-Ges., BERN.**

liefert kaus- und mietweise **DAMPFSTRASSENWALZEN**, Patent Aveling & Porter, mit oder ohne mechanischem Strassenaufbrecher; in Gebrauch bei einer grösseren Anzahl schweiz. Behörden. Strassenlokomotiven zur Beförderung leichter und schwerer Lasten. Steinbrecher, Lokomobilen, sowie sämtliches Material für Bauunternehmer. Ferner sämtliche Maschinen zur Strassenreinigung, wie: **Kehrmaschinen Sprengwagen Schlammabzugmaschinen** Dampfstrassenwalzen zum Ausleihen vorrätig.

**Der Briket-Heizkessel „Isotherma“**

löscht nie aus. Sauberer, müheloser Betrieb. Einzig in seinen Vorzügen für Etagen- und ähnliche Heizungen.

Patente  
angemeldet.

**Eisenwerk Clus.**

**Rolladenfabrik**

A. Griesser A.-G. in Aadorf.

Stahl- und Holzrolladen, Rolljalousien, Rollschutzwände.

Der Gesamtauflage der heutigen Nummer liegt ein Zirkular der Firma **Saeuberlin & Co., vormals Sander & Co., Ingenieurbureau und Bauunternehmung, Zürich**, bei, worauf wir unsere geschätzten Leser noch besonders aufmerksam machen.

**Moderner Fabrikbau.**

Neueste Dach- u. Oberlicht-Konstruktionen für industrielle Anlagen.

Weberei, ausgeführt in Frankreich. ☞ Patent Nr. 23428 mit Neuerungen.



1. Empfohlen als rationellstes System für Spinnereien, Webereien, Färbereien Bleichereien, Maschinenfabriken, Montierungshallen, Werkstätten, Elektrische Zentralen, Giessereien, Güterhallen. Mehr als dreissigjährige Erfahrungen im Bau industrieller Anlagen. Ueber 400 000 m<sup>2</sup> ausgeführt.

**Reform-Holzzement-Dächer**  
mit Eternitplatten-Belag, ohne Kiesbeschüttung.

System Knobel, ☞ Patent Nr. 48935.

2. Bedeutende Verminderung des Gewichtes und dadurch Ersparnis an der Dachkonstruktion. Vorzügliche Isolierung. Bequeme Begehung der Dachfläche. Schutz gegen Beschädigung der Dachhaut.

Anfertigung von Bau- und Konzessionsplänen nebst stat. Berechnungen für industrielle Anlagen jeder Art, auch im Auftrag der HH. Ing., Arch. u. Bauunternehmer u. ev. Ausführung einzelner Teile der Bauten, spez. der Dach- u. Oberlicht-Konstruktionen.

Ausfertigung der Entwürfe:

**H. Knobel** vormals in Firma **Séquin & Knobel Zürich IV**

Ingenieurbureau für modernen Fabrikbau. Architekturbureau.

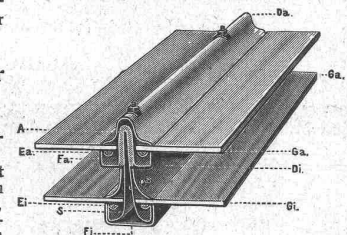
**Kittlose Oberlichter**

für Laternen-Oberlichter, Sheddächer und Wohnhäuser

mit Einglasung a. elastischer Unterlage.

- a) Sprossen für einfache Verglasung, ☞ Patent Nr. 43278,  
b) verbesserte Duplexsprosse mit doppelter Verglasung, System Knobel, ☞ Patent Nr. 51597, gleichmässige sichere Scheibenaufnahme. Dichter Abschluss gegen Regen, Schnee, Russ und Staub. Leichtes Reinigen. Gute Isolierung und Ersparnis an Heizmaterial.

b) Duplexsprosse.



Vertretung und Ausführung:

**Koch & Cie** vormals **E. Baumberger & Koch Basel**

Unternehmung f. Dachkonstruktionen u. Bodenbelagsarbeiten.

**Ad. Bleichert & Co.**

Leipzig : Wien : Paris : London

Moderne Verlade- und Transport-Anlagen. Kabelkrane für Steinbrüche, Ton-, Sand- u. Mergelgruben, Aussachtungen, Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art.

Auf der Internat. Bauausstellung Leipzig 1913 Vorführung betriebsfähiger Modelle in Halle I für Baukunst. Zur Beschäftigung unseres Werkes in Leipzig-Gohlis nebst Modellsammlung laden wir höflichst ein.

Generalvertreter für die Schweiz:

**Rob. Hebi & Co., Zürich.**

